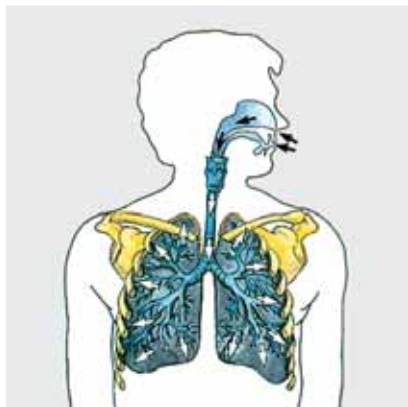




# Prodotti per il trattamento delle piante – Come proteggersi?

# I prodotti per il trattamento delle piante possono essere pericolosi per la salute



- se vengono inalati
- se vengono a contatto con la pelle
- se vengono a contatto con gli occhi (spruzzi).

La via di penetrazione più frequente delle sostanze nocive è quella respiratoria.

## Ecco come proteggersi



Segnale di obbligo «Proteggere le vie respiratorie»



Segnale di obbligo «Usare i guanti di protezione»



Segnale di obbligo «Lavarsi le mani»

### Prima del trattamento

**Leggere attentamente** le istruzioni per l'uso, le avvertenze e le misure di protezione indicate sulle etichette degli imballaggi e **osservarle scrupolosamente durante il lavoro.**

### Durante il trattamento

- **Spruzzare sempre nella direzione del vento.**
- **Proteggere le vie respiratorie, la pelle e gli occhi.**

### Protezione delle vie respiratorie mediante:

- semimaschere antipolvere (a partire dalla classe di protezione FFP2 secondo EN 149) oppure
- semimaschere di gomma con filtri avvitabili o infilabili (a partire dalla classe di protezione P2 secondo EN 143) oppure
- maschere antipolvere a filtro assistito e casco o cuffia (per es. classe TH2P secondo EN 12941)

Usando prodotti facilmente volatili per il trattamento delle piante, quali esteri fosforici, occorre usare filtri combinati, efficaci contro i vapori e le particelle (ad es. A2-P2)

### Protezione della pelle mediante:

- indumenti di protezione lavabili oppure indumenti usa e getta quali
- overall (tute da lavoro)
- stivali di gomma
- guanti di protezione

### Protezione degli occhi mediante:

occhiali di protezione a mascherina oppure visiere

**Non fumare, non bere e non mangiare durante l'impiego dei prodotti per il trattamento delle piante. Pericolo d'intossicazione!**

### Dopo il trattamento

- **Pulire accuratamente gli apparecchi e** in seguito anche **l'equipaggiamento di protezione.** Deposporre l'equipaggiamento di protezione in luogo separato dagli altri abiti.
- **Sostituire gli abiti.**
- **Lavare accuratamente le mani e il viso** con sapone ed acqua calda.

## Attenzione, pericolo di scambio!



- **Conservare i prodotti per il trattamento delle piante sempre negli imballaggi originali o travasati in recipienti contrassegnati correttamente.**
- **Non travasarli mai in bottiglie per bibite!**

## Pronto soccorso



Segnale di pronto soccorso

- In caso di **malessere abbandonare immediatamente la zona di spruzzatura** e, se necessario, recarsi dal medico.
- In caso di **sintomi d'intossicazione** (nausea, disturbi della vista, difficoltà respiratoria, tremito) **recarsi immediatamente dal medico.**
- In caso di **contatto con la pelle lavare bene con acqua e sapone le parti contaminate e risciacquarle** abbondantemente con acqua.
- In caso di **spruzzi negli occhi irrigarli immediatamente con acqua per almeno 10-15 minuti.** Se necessario, recarsi dal medico.
- In caso di **ingestione del prodotto, bere 1-2 bicchieri d'acqua. Evitare in modo assoluto di bere latte. Recarsi dal medico.**

**Indicare al medico il nome del prodotto impiegato. Portare con sé l'etichetta.**

Nei casi d'emergenza rivolgersi a:

**Centro svizzero d'informazione tossicologica  
Telefono 145**

**Suva**

Tutela della salute  
Casella postale, 6002 Lucerna

**Informazioni**

Tel. 041 419 61 32

**Ordinazioni**

[www.suva.ch/waswo-i](http://www.suva.ch/waswo-i)  
Fax 041 419 59 17  
Tel. 041 419 58 51

Prodotti per il trattamento delle piante – Come proteggersi?

**Autore**

Settore chimica

Riproduzione autorizzata, salvo a fini commerciali, con citazione della fonte.

1<sup>a</sup> edizione – 1997

Rielaborazione – novembre 2009

3<sup>a</sup> edizione – novembre 2009 – da 1500 a 2000 copie

**Codice**

44060.i